

SICUREZZA DEL PRODOTTO

La sicurezza personale e altrui è estremamente importante.

In questo manuale e sull'apparecchio stesso sono riportati molti messaggi importanti sulla sicurezza. Leggere e osservare tutte le istruzioni contenute nei messaggi sulla sicurezza.



Questo simbolo rappresenta le norme di sicurezza.

Segnala potenziali pericoli per l'incolumità personale e altrui.

Tutti i messaggi sulla sicurezza sono segnalati dal simbolo di avvertimento e dal termine "PERICOLO" o "AVVERTENZA".

Questi termini indicano quanto segue:

! PERICOLO

Se non si osservano immediatamente le istruzioni di sicurezza, si corre il rischio di subire lesioni gravi o mortali.

! AVVERTENZA

Se non si osservano le istruzioni di sicurezza, si corre il rischio di subire lesioni gravi o mortali.

Tutte le norme di sicurezza segnalano il potenziale rischio, indicano come ridurre la possibilità di lesioni e illustrano le conseguenze del mancato rispetto delle istruzioni riportate.

PRECAUZIONI IMPORTANTI

Quando si usa un apparecchio elettrico, è consigliabile seguire le precauzioni di sicurezza essenziali, comprese quelle elencate di seguito:

1. Leggere tutte le istruzioni. L'utilizzo improprio dell'apparecchio può provocare lesioni alle persone.
2. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con esperienza e conoscenze inadeguate, a meno che non siano sorvegliate o abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso dell'apparecchio da parte delle persone responsabili della loro sicurezza.
3. Sorvegliare i bambini affinché non giochino con l'apparecchio.

SICUREZZA DEL PRODOTTO (CONTINUA)

4. Solo per l'Unione Europea: Gli apparecchi possono essere usati da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con esperienza e conoscenza inadeguate, solo se sono sorvegliate o se è stato loro insegnato come usare l'apparecchio in condizioni di sicurezza e se sono consapevoli dei pericoli che può comportare. Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio.
5. Solo per l'Unione Europea: Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini. Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione lontano dalla portata dei bambini.
6. Spegnere l'apparecchio (0), scollarlo dalla presa di corrente e rimuovere l'accessorio prima di procedere alla pulizia e quando l'apparecchio non è in uso. Spegnere l'apparecchio (0) e assicurarsi che il motore si arresti completamente prima di montare o rimuovere i componenti.
7. Prima dell'uso, verificare che nella vaschetta non siano presenti corpi estranei.
8. Non toccare le parti in movimento. Non inserire le dita nell'apertura di scarico.
9. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è in funzione.
10. L'utilizzo di accessori non consigliati o venduti da KitchenAid può essere causa di incendi, scosse elettriche o lesioni.
11. Non spingere mai gli alimenti con le mani nel tubo alimenti. Utilizzare sempre il pestello.
12. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati e dopo anomalie di funzionamento o se l'apparecchio è caduto o è stato in qualche modo danneggiato. Portare l'apparecchio al centro di assistenza autorizzato più vicino per un controllo, la riparazione o la regolazione di funzionalità elettriche o meccaniche.
13. Non lasciare il cavo di alimentazione sospeso sul bordo del tavolo o del piano di lavoro.
14. Le lame sono affilate. Maneggiare con cura.
15. Fare riferimento alla sezione "Manutenzione e pulizia" per istruzioni sulla pulizia delle superfici che vengono a contatto con gli alimenti.
16. Consultare anche la sezione Precauzioni importanti inclusa nel manuale del proprietario del robot da cucina.

MONTAGGIO DEL PRODOTTO

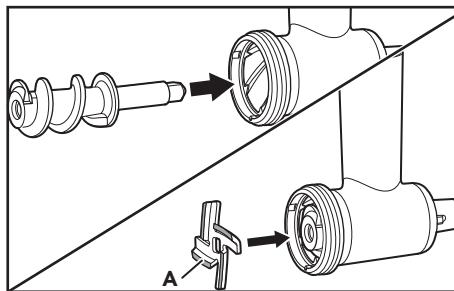
Prima del primo utilizzo

Prima di utilizzare l'accessorio per robot da cucina per la prima volta, lavare tutti i componenti e gli accessori a mano o in lavastoviglie (vedere la sezione "Manutenzione e pulizia").

MONTAGGIO DEL TRITATUTTO

1. Inserire correttamente l'ingranaggio a vite nel corpo principale. Posizionare la lama sull'estremità dell'ingranaggio a vite.

La lama deve essere inserita completamente all'interno del corpo. In caso contrario, occorre tirarla fuori, girarla e riposizionarla.



A. Lato affilato

2. Posizionare la piastra forata desiderata sulla lama, facendo corrispondere l'incavo della piastra con la linguetta sulla parte inferiore del corpo principale.

Posizionare la ghiera sul corpo principale, ruotandola manualmente in senso orario finché non risulta fissata ma non serrata.

MONTAGGIO DEL KIT PER INSACCARE

1. Inserire l'ingranaggio a vite nel corpo principale. Quindi, inserire la piastra per insaccare sopra l'estremità dell'ingranaggio a vite, facendo corrispondere l'incavo della piastra con la linguetta sulla parte inferiore del corpo principale.
2. Inserire il tubo per insaccare desiderato (grande o piccolo) attraverso la ghiera. Quindi, posizionare la ghiera e l'assemblaggio del tubo sul corpo principale, ruotando la ghiera manualmente finché non risulta fissata ma non serrata.

MONTAGGIO DELL'ACCESSORIO SUL ROBOT DA CUCINA

1. Spegnere il robot da cucina (0) e scollarlo dalla presa.
2. **Per robot da cucina con coperchio dell'attacco centrale a cerniera:** sollevare per aprire.
Per robot da cucina con coperchio dell'attacco centrale rimovibile: ruotare la manopola dell'attacco in senso antiorario per rimuovere il coperchio dell'attacco.
3. Rimuovere il coperchio dell'attacco del robot da cucina.
4. Inserire l'alloggiamento dell'accessorio nell'attacco per accessori.
5. Serrare la manopola dell'attacco del robot da cucina fino a quando l'accessorio non è completamente fissato al robot da cucina.

UTILIZZO DEL PRODOTTO

UTILIZZO CON IL TRITATUTTO

AVVERTENZA



Pericolo di lame rotanti.

Servirsi sempre dello spingi-alimenti.

Tenere le dita lontane dalle aperture.

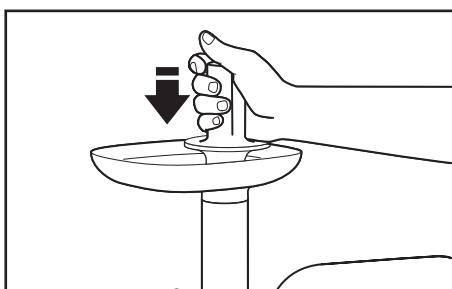
Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Il mancato rispetto di questa avvertenza può provocare amputazioni o tagli.

1. Tagliare il cibo in strisce o pezzi di piccole dimensioni che possano essere inseriti nel tubo alimenti.
2. Impostare il robot da cucina alla velocità 4 e inserire il cibo nel tubo alimenti utilizzando il pestello.

UTILIZZO CON IL KIT PER INSACCARE

1. Inserire la carne nel tritatutto in metallo prima di aggiungere il tubo per insaccare. In questo modo si eliminano le sacche d'aria.



2. Lubrificare il tubo per insaccare e far scorrere un budello sul tubo, lasciandone fuori circa 10 cm.
3. Accendere il robot da cucina alla velocità 4 e spingere lentamente la carne attraverso tritatutto. Tenere saldamente il budello mentre viene insaccato. Se durante il processo si formano bolle d'aria, utilizzare un ago o una puntina per far uscire l'aria.
4. Far scorrere la carne fino a lasciare circa 10-15 cm di budello vuoto. Spegnere il robot da cucina spostando la leva su "0" e legare l'estremità rimanente del budello, oppure utilizzare uno spago.

NOTA: per ottenere una catena di salsicce singole (come il bratwurst), ruotare le estremità del budello in direzioni alternate una volta raggiunta la lunghezza della salsiccia desiderata.

MANUTENZIONE E PULIZIA

IMPORTANTE: lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di montare o rimuovere eventuali componenti e prima di procedere alla pulizia.

1. Utilizzare lo spazzolino per filtri per pulire il corpo principale e gli altri accessori, comprese le piastre forate.
2. **Lavabili in lavastoviglie, solo nel cestello superiore:** piastra per insaccare, tubi per insaccare, spazzolino per la pulizia, pestello, ghiera e vassoio rimovibile.
3. **I seguenti componenti devono essere lavati solo a mano utilizzando acqua calda e sapone e asciugandoli accuratamente:** corpo principale, ingranaggio a vite, piastre forate e lama.

SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE

SMALTIMENTO DEL MATERIALE DA IMBALLO

Il materiale da imballaggio è riciclabile e contrassegnato dal simbolo . Di conseguenza, le varie parti dell'imballaggio devono essere smaltite responsabilmente e in conformità alle normative locali che regolano lo smaltimento dei rifiuti.

RICICLAGGIO DEL PRODOTTO

- Il corretto smaltimento del presente prodotto contribuisce a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana associate alla gestione errata dello smaltimento dello stesso.

Per informazioni più dettagliate su trattamento, recupero e riciclaggio di questo prodotto, è possibile contattare l'ufficio locale di competenza, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

PER L'UNIONE EUROPEA

Questo apparecchio è stato progettato, fabbricato e distribuito in conformità ai requisiti di sicurezza delle direttive CE: 2014/35/UE, 2014/30/UE e 2011/65/UE (direttiva RoHS) e successive modifiche.

TERMINI DELLA GARANZIA KITCHENAID (“GARANZIA”)

KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidstraat 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgio (“**Garante**”) concede al cliente finale, vale a dire il consumatore, una Garanzia ai sensi dei seguenti termini.

La Garanzia si applica in aggiunta ai diritti di garanzia legale di 2 anni che il consumatore può far valere nei confronti del venditore del prodotto e non limita o incide in alcun modo su di essi.

1. AMBITO E TERMINI DELLA GARANZIA

- a) Il Garante concede la Garanzia per i prodotti menzionati nella Sezione 1.b), acquistati da un consumatore presso un venditore o un'azienda del Gruppo KitchenAid all'interno dei Paesi dello Spazio economico europeo, Moldavia, Montenegro, Russia, Svizzera e Turchia.
- b) La durata della Garanzia dipende dal prodotto acquistato ed è la seguente:
Due anni di copertura totale a partire dalla data d'acquisto.
- c) La durata della Garanzia decorre a partire dalla data di consegna, vale a dire la data in cui un consumatore ha acquistato il prodotto presso un rivenditore o un'azienda del Gruppo KitchenAid.

TERMINI DELLA GARANZIA KITCHENAID ("GARANZIA") (CONTINUA)

IT

- d) La Garanzia si applica a un prodotto privo di difetti.
- e) Se si verifica un difetto durante il periodo di validità della Garanzia, ai sensi della presente Garanzia il Garante si impegna a fornire al consumatore i seguenti servizi, a scelta del Garante:
 - Riparazione del prodotto o del componente difettoso, oppure
 - Sostituzione del prodotto o del componente difettoso. Se un prodotto non è più disponibile, il Garante ha il diritto di sostituirlo con un prodotto di valore uguale o superiore.
- f) Se il consumatore desidera presentare un reclamo ai sensi della Garanzia, deve contattare i centri di assistenza KitchenAid del paese specifico o direttamente il Garante presso la sede di KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgio; indirizzo e-mail: CONSUMERCARE.IT@kitchenaid.eu / Numero di telefono: **00 800 381 040 26**
- g) I costi di riparazione, inclusi i costi dei componenti di ricambio, e i costi di spedizione per la consegna di un prodotto o un componente privo di difetti saranno sostenuti dal Garante. Il Garante dovrà inoltre sostenere i costi di spedizione per la restituzione del prodotto o del componente difettoso, qualora il Garante o il centro di assistenza clienti KitchenAid richieda la restituzione del prodotto o del componente difettoso. Tuttavia, il consumatore dovrà sostenere i costi di un imballaggio idoneo alla restituzione del prodotto o del componente difettoso.
- h) Per poter presentare un reclamo ai sensi della Garanzia, il consumatore deve presentare la ricevuta o la fattura attestante l'acquisto del prodotto.

2. LIMITAZIONI DELLA GARANZIA

- a) La Garanzia si applica esclusivamente ai prodotti impiegati ad uso privato e non per scopi professionali o commerciali.
- b) La Garanzia non si applica in caso di danni causati da normale usura, uso improprio o scorretto, mancato rispetto delle istruzioni per l'uso, uso del prodotto con tensione elettrica errata, installazione e funzionamento in violazione delle normative elettriche vigenti e utilizzo di forza (ad esempio, colpi).
- c) La Garanzia non si applica se il prodotto è stato modificato o convertito, ad esempio conversioni di apparecchi da 120 V in apparecchi da 220-240 V.
- d) La fornitura dei servizi di Garanzia non estende il periodo di Garanzia, né determina l'inizio di un nuovo periodo di Garanzia. Il termine del periodo di validità della Garanzia per i componenti di ricambio installati coincide con il termine del periodo di validità della Garanzia per l'intero prodotto.
- e) Ulteriori rivendicazioni, in particolare le richieste di indennizzo, sono escluse, a meno che la responsabilità non sia obbligatoria per legge.

Al termine del periodo di validità della Garanzia, o per i prodotti che non sono coperti dalla stessa, i centri di assistenza clienti KitchenAid rimangono a disposizione del cliente finale per qualsiasi domanda o informazione. Ulteriori informazioni sono altresì disponibili sul nostro sito Web: www.kitchenaid.eu

REGISTRAZIONE DEL PRODOTTO

Registrare subito il nuovo apparecchio KitchenAid: <https://www.kitchenaid.it/supporto/registra-il-tuo-prodotto>